

Η ΠΑΙΔΕΙΑ ΣΤΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΕΠΙ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΙΑΣ

Στὸ διεθνὲ μου «Ο Πολύγυρος, ἀγγωστοὶ σελίδες τῆς Ἰστορίας του», ποὺ τυπώθηκε στὴ Θεσσαλονίκη τὸ 1961, εἶχα ἀφιερώσει εἰδικὸ κεφάλαιο γιὰ τὰ σχολεῖα ποὺ λειτούργησαν στὸν Πολύγυρο καὶ γενικὰ στὴ Χαλκιδικὴ στὴν ἐποχὴ τῆς Τουρκοκρατίας. Πολύτιμος εἶναι δὲ χῶρος τῶν «Χρονικῶν τῆς Χαλκιδικῆς» ὥστε γὰ μὴ μποροῦν γὰ ἀναδημοσιευθοῦν δσα ἔκει ἀνέφερα.

‘Ωστόσο νομίζω πώς προσφέρω σήμερα τίς ἔξῆς δύο ἐγδιαφέρουσες σελίδες στὴν Ἰστορία τῆς Παιδείας στὴ Χαλκιδική:

— Ηρώτου, καταχωρώντας παρακάτω τὸν «Κανονισμὸν τῶν Σχολῶν Πολυγύρου γύρον του 1906, ἐπὶ Τουρκοκρατίας. Τὸν βρῆκα — δὲν εἴγαι πολὺς καιρὸς — ἀναδιφώντας τὰ Ἀρχεῖα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κασσανδρείας, τὰ δόποια τόσο πρόθυμα ἔθεσε στὴ διάθεσί μου δὲ Σεβασμώντας Μητροπόλιτης κ.κ. Συγέσιος, δὲ λαμπρὸς αὐτὸς Δεσπότης, καὶ τὸν δίδω τώρα στὴ δημοσιότητα γιὰ πρώτη φορά.

Οἱ δάσκαλοὶ μας, οἱ στυλοβάτες αὐτοὶ τῆς Παιδείας στὸν τόπο μας ποὺ μὲ ἔνθεο ζῆλο ἔκτελοῦν τὸ καθῆκον τους, δὲς κάμουν, σάν εἰδικοί, τὶς παρατηρήσεις τους, τοὺς παραλληλισμοὺς καὶ τὶς συγκρίσεις μὲ τὰ «σήμερον ἵσχοντα» καὶ δὲς θγάλουν τὰ συμπεράσματά τους.

— Καὶ δεύτερον, δημοσιεύοντας, γιὰ πρώτη φορὰ ἐπίσης, ἐνα χειρόγραφο μὲ ἡμερομηνίᾳ 20.10.40 μας μεγάλης φυσιογνωμίας τῆς Χαλκιδικῆς, τοῦ Ἰωάννου Ν. Τραγανοῦ (1856 - 1941), προσφορὰ τοῦ γιοῦ του Νικολάου Τραγανοῦ, γιὰ τὴν κατάστασι τῆς Παιδείας στὴν ὑπόδουλη Χαλκιδικὴ στὴ μετὰ τὴν Ἐπανάστασι τοῦ 1821 περίοδο.

A. ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΣΧΟΛΩΝ ΠΟΛΤΓΤΡΟΤ

‘Η Κοινότης Πολυγύρου συντηρεῖ δικατάξιον μικτὸν Σχολεῖον, ἀποτελούμενον ἀπὸ ἔξι τάξεις Ἀστικοῦ καὶ δύο Γυμνασίου. Τὴν ἀμεσον διοίκησιν καὶ ἐποπτείαν τῶν Σχολείων ἔχει ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Μητροπολίτου Κασσανδρείας ἡ ἐφορεία, τὴν δὲ ἐσωτερικὴν διοίκησιν διευθυντής.

Κεφάλαιον Α'

ΠΕΡΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ

‘Ἄρθρον 1ον. ‘Ο Διευθυντής φροντίζει περὶ τῆς ἀχριθοῦς τηρήσεως τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Καγονισμοῦ, περὶ τῆς ἐφαρμογῆς αὐτοῦ τε καὶ

τοῦ προγράμματος καὶ τῆς ἀνελλιποῦς ἐκπληρώσεως τῶν καθηκόντων τῶν διδασκόντων καὶ τῶν διδασκομένων, ἐπισκέπτεται τὰς παραδόσεις καὶ παρακολουθεῖ τὴν διδασκαλίας τρόπον, φροντίζει διὰ καταλλήλων δδηγιῶν καὶ συμβουλῶν περὶ τῆς διδασκαλίας μεθόδου τῆς διδασκαλίας ὑπὸ τύπου ἀκαδημαϊκῆς συζητήσεως, ἐν ἀνάγκῃ ζητουμένης καὶ τῆς γνώμης τρίτου ἐκ τῶν διδασκάλων, καὶ ὑποδάλλει εἰς τὴν ἐφορείαν, διάκις δεήσῃ, ἔκθεσιν περὶ παντὸς ἀκαδημαϊκοῦ τὴν τῶν Σχολείων προσαγωγὴν καὶ διδασκαλίαν. Ἡ Διεύθυνσις ἐπιβλέπει τὴν τακτικὴν φοίτησιν τῶν διδασκάλων, ἰδιοχείρως δικαιολογούντων τὴν ἀπουσίαν των ἐπὶ τῷ τούτῳ βιβλίῳ τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν, τὴν ἐπιμέλειαν εἰς τὰ μαθήματα, λαμβάνει γνῶσιν τῶν ἀπουσιῶν τῶν μαθητῶν καὶ εἰδοποιεῖ διὰ τοῦ ἐπιστάτου τοὺς γονεῖς ἢ κηδεμόνας αὐτῶν, καλεῖ καὶ δέχεται εἰς ἀκρόασιν καὶ συνεννοεῖται μετ' αὐτῶν περὶ τῆς προόδου καὶ τοῦ ἥθους τῶν μαθητῶν (μαθητριῶν).

*Αρθρογ 2ον. Ἡ διεύθυνσις καλεῖ εἰς συνεδρίασιν τὸ διδάσκον προσωπικόν, δταν κριθῇ τοῦτο ἀναγκαῖον, πρὸς σύσκεψιν περὶ τῆς ἐπιμελείας, τῆς προόδου καὶ τοῦ ἥθους τῆς μαθητῶν (μαθητριῶν), προεδρεύουσα τῶν συνεδριάσεων καὶ εἰσηγουμένη τὰ πρὸς συζητήσιν θέματα. Ἡ διεύθυνσις κανονίζει ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν διδασκάλων τὴν τῶν μαθημάτων διαγομήν μεταξὺ τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ, καθορίζουσα, μετὰ τῶν διδασκάλων τὰ καθήκοντα ἐκάστου ὡς πρὸς τὴν ἐπιτήρησιν τὴν ἐν τῇ Σχολῇ καὶ ἀλλαχοῦ. Ἡ διεύθυνσις ἐνεργεῖ τὴν ἐγγραφὴν τῶν μαθητῶν (μαθητριῶν) τῇ διοικείᾳ καὶ τινῶν τῶν διδασκόντων, εἰσπράττουσα τέλη ἐγγραφῆς δριζόμενα ὑπὸ τῆς ἐφορείας. Ἡ διεύθυνσις ἐκδίδει τοὺς ἐλέγχους, τὰ ἐνδεικτικά, τὰ ἀπολυτήρια τῶν μαθητῶν (μαθητριῶν), ὑποδογθουμένη καὶ ὑπὸ τῶν διδασκόντων ἐν ἐκάστη τάξει, λαμβάνουσα τέλη, διὰ μὲν τὰ ἐνδεικτικὰ ἀνὰ δύο (2) γρόσια, τοὺς ἐλέγχους ἀνὰ ἕνα (1) γρόσι καὶ τὰ ἀπολυτήρια ἀνὰ εἴκοσι (20) γρόσια.

*Αρθρογ 3ον. Ἡ διεύθυνσις δρίζει ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ τὰ διδακτικὰ βιβλία τοῦ σχολείου, ὑποδάλλουσα κατάλογον αὐτῶν· διὰ τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως εἰς τὴν ἐφορείαν πρὸς ἔγκρισιν, ὡς καὶ τὸ πρόγραμμα καὶ τὸ ὠρολόγιον πρὸς ἔγκρισιν καὶ ἐπικύρωσιν.

*Αρθρογ 4ον. Ἡ διεύθυνσις τηρεῖ ὑπὸ ἴδιαν εὐθύνην, ὑποδογθουμένη ὑπὸ τῶν διδασκόντων τὰ ἐπόμενα ὑπηρεσιακὰ βιβλία: α. Μητρῷον, ἐν ᾧ κατ' αὖξοντα ἀριθμὸν ἀναγράφονται τὰ δύνματα πάντων τῶν τὸ Σχολεῖον τὸ πρῶτον προσερχομένων μαθητῶν. β. Μαθητολόγιον, ἐν ᾧ ἀναγράφονται κατ' αὖξοντα ἀριθμὸν ἐν τῇ οἰκείᾳ τάξει τὰ δύνματα πάντων τῶν κατ' ἔτος ἐγγραφομένων μαθητῶν (μαθητριῶν). γ. Βιβλίον τῆς διδαχθείσης ὅλης, ἐν ᾧ διαλαμβάνεται ἡ κατὰ πᾶν σχολεικὸν ἔτος διδασκομένη ὅλη. Αὕτη δρίζεται ἐν τῷ Ἀγαλυτικῷ προγράμματι συντασσομένῳ ὑπὸ τοῦ διεύθυν-

τοῦ ἐπὶ τῇ θάσει· τοῦ τῶν παρεμφερῶν Σχολείων Θεσσαλογίκης. δ. Βιβλίον προόδου, ἐν ᾧ καταχωρίζονται τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἔγιαυσίων διαγωνισμῶν. ε. Καταλόγους τῆς καθημερινῆς προόδου καὶ ἀπουσιῶν τῶν μαθητῶν (μαθητριῶν). στ. Βιβλίον ἀπούσιῶν τῶν διδασκάλων.

*Αρθρογ 5ον. Ἡ διεύθυνσις ὑπέχει τὴν εὐθύνην τῆς τηρήσεως τῶν ἀγωτέρω θειλίων, παραδίδουσα κατὰ τὴν ἀποχώρησιν ταῦτα τῇ ἐφορείᾳ.

*Αρθρογ 6ον. Ἡ διεύθυνσις κωλυομένη ἀγατίθησιν ὑπὸ ιδίᾳ εὐθύνην προσωρινῶς τὰ ἔαυτῆς καθήκοντα εἴς τιγα ἐκ τῶν διδασκάλων.

*Αρθρογ 7ον. Ο διευθυντής, ὃν πρῶτος μεταξὺ ίσων, φέρεται πρὸς ἀπαγτας τοὺς συγαδέλφους μετὰ προσηγέρειας καὶ εὑπροσηγορείας, ἀπολαύων συχρόγως τοῦ προσήκοντος σεβασμοῦ καὶ ἔκτιμήσεως παρ' αὐτῷ.

Κεφάλαιον Β'

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΔΙΔΑΣΚΟΝΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

*Αρθρογ 8ον. Οἱ διδάσκαλοι δύνεται τελειόροιτοι Γυμνασίων ἢ Διδασκαλείων καὶ αἱ διδασκάλισσαι, ἔκτελοῦσιν ἀκριβῶς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Καγονισμοῦ κατὰ τὰς τῆς διευθύνσεως δόηγίας καὶ ὑποδείξεις.

*Αρθρογ 9ον. Ἐάν τις δι' ἀσθένειαν ἢ ἄλλον ἀποχρῶντα λόγον κωλύηται γὰ παρευρεθῆ ἐν τῷ Σχολείῳ, ἀγγέλλει τοῦτο ἐγκαίρως τῇ διευθύνσει.

*Αρθρογ 10ον. Προσερχόμενοι ἐν τέταρτον τῆς ὥρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν μαθημάτων, ἐπιτηροῦσι κατὰ τὴν προμελέτην καὶ τὰ διαλείμματα συμφώνως τῷ ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους συντασσομένῳ ώρολογίῳ, ἀσκοῦντες τὴν τῶν μαθητῶν ἐπιτήρησιν καὶ ἔκτὸς τῆς σχολῆς καὶ δὴ ἐν τῇ ἔκκλησίᾳ, ἐν ἡ φοιτῶσι τακτικῶς, γινομένου ἀπὸ κοινοῦ τοῦ ἐκκλησιασμοῦ μαθητῶν τε καὶ διδασκάλων.

*Αρθρογ 11ον. Οφείλουσι γὰ διδάσκωσιν ἀγελλιπῶς, εὔσυγειδήτως καὶ μετὰ ζήλου καὶ κατὰ τὰς μεθοδικὰς δόηγίας τῆς διευθύνσεως δληγη τὴν ἐν τῷ ὑπὸ τῆς ἐφορείας ἐγκεκριμένῳ ἀγαλυτικῷ προγράμματι περιεχομένην ὅλην, ἀποφεύγωσι δὲ πᾶσαν ἐν τῇ διδασκαλίᾳ παρέκθασιν, φροντίζοντες νὰ μὴ δαπανῶσι χρόγον εἰς ἀντικείμενα ἀσχετα πρὸς τὸ μάθημα καὶ τὸ Σχολεῖον καὶ δὴ θίγοντα τὴν Θρησκείαν, τὴν Πολιτείαν, τὴν Κοινότητα, Σωματεῖον ἢ πρόσωπον δρῶν ἢ μή.

*Αρθρογ 12ον. Ἐκαστος τῶν διδασκάλων ἀγαλαμβάγει καθ' ἔθδομάδα ὥρας διδασκαλίας 36 - 37 καὶ ἐπιτήρησιν ἐκ περιτροπῆς, ἔκτὸς τοῦ διευθυντοῦ, δστις θὰ ἔχῃ μόνον 33 ὥρας, καὶ τοῦ Τουρκοδιδασκάλου, ἐργαζομένου, καθ' δσας ὥρας ἐγκρίγει ἡ ἐφορεία.

*Αρθρον 13ον. Οι διδάσκοντες καταχωρίζουσιν ἀγὰ πάντα μῆνα ἐν τῷ σχετικῷ βιβλίῳ τὸ ποσὸν τῆς διδαχθείσης ὅλης, ἀπολαύουσι τοῦ σεδασμοῦ τῶν μαθητῶν (μαθητριῶν) καὶ τυγχάνουσι τῆς προσηκούσης παρὰ τῆς ἐφορείας καὶ τῆς διευθύνσεως προστασίας.

*Αρθρον 14ον. Ὁ σύλλογος τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ συνέρχεται, προσκλήσει τῆς διευθύνσεως, εἰς συγεδρίασεις. Ἡ συγεδρίασις λογίζεται ἐν ἀπαρτίᾳ, δταν παρευρίσκηται τὸ ἥμισυ τοῦ ἀριθμοῦ αὐτῶν σὺν ἑνὶ, ἐν δὲ ἵσοψηφίᾳ νικᾷ ἡ τῆς διευθύνσεως ψῆφος.

*Αρθρον 15ον. Αἱ ἀποφάσεις τοῦ συλλόγου τῶν διδασκάλων ἔκτελοῦνται ἀμέσως, ζητουμένης τῆς ἐγκρίσεως τῆς ἐφορείας, δταν πρόκηται περὶ ἐπιδημικῆς νόσου, ἀποδολῆς μαθητοῦ (μαθητρίας) ἢ ἐτέρου τινὸς ἐπείγοντος.

Κεφάλαιον Γ'

ΠΕΡΙ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

*Αρθρον 16ον. Πᾶς μαθητὴς εἰσερχόμενος τὸ πρῶτον εἰς τὴν Σχολήν, ἐγγράφεται ἐν τῷ Μητρώῳ αὐτῆς, οἱ δὲ τὴν ἐγγραφὴν ἀγαγεοῦντες δφείλουσι γὰ προσάγωσι τὰ ἐγδεικτικὰ τοῦ προηγουμένου Σχολικοῦ ἔτους, καταχωρίζομενοι ἐν τῷ Μαθητολογίῳ. Οἱ ἐγγραφόμενοι καταβάλλουσι τὰ ὑπὸ τῆς ἐφορείας δριζόμενα δικαιώματα, ἐὰν δέ τις θέλῃ γὰ ἐγγραφῇ δωρεάν, προσάγει τῇ διευθύνσει ἐγγραφού ἀπόδεξιν ἀπορίας παρὰ τῆς ἐφορείας.

*Αρθρον 17ον. Οἱ μαθηταὶ (μαθητριαὶ) φέρονται εὐτάκτως καὶ κοσμίως ἐντός τε καὶ ἐκτὸς τῆς Σχολῆς εὑρισκόμενοι, φοιτῶσι τακτικῶς καὶ ἀγελλιπῶς εἰς τὸ Σχολεῖον καὶ μόνον λόγῳ ἀσθεγείας ἢ σπουδαίου κωλύματος δύνανται ν' ἀπουσιάζωσιν, δτε ἐρχόμενοι εἰς τὸ Σχολεῖον δφείλουσι γὰ προσάγωσιν ἐγγραφού δικαιολογίαν τῶν γονέων ἢ κηδεμόνων εἰς τὴν διεύθυνσιν.

*Αρθρον 18ον. Ἀποχωροῦντες ἐκ τῶν ἰδίων οἰκιῶν δέδητως προπαρασκευασμένοι, παρευρίσκονται ἐν τῇ παραδόσει ἐν τέταρτον τῆς ὥρας τοῦλάχιστον πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς διδασκαλίας, ἀγαμένοντες ἐν ἄκρᾳ ἡσυχίᾳ καὶ τάξει τὸν οἰκεῖον διδάσκαλον.

*Αρθρον 19ον. Αὔστηρῶς ἀπαγορεύεται τοῖς μαθηταῖς (μαθητρίαις) γὰ φέρωσι μεθ' ἔαυτῶν βιβλία ἢ ἄλλα ἀντικείμενα ὅχρηστα εἰς τὸ μάθημα.

*Αρθρον 20όν. Οὐδεὶς μαθητὴς δύναται γὰ ἔξελθη τῆς Σχολῆς κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν μαθημάτων ἢ καὶ κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἀργίας ἀνευ ἀδειας: τῆς διευθύνσεως ἢ τινος τῶν διδασκάλων. Πᾶς δ φθείρων ἢ καθ' οίογδήποτε τρόπον βλάπτων τοὺς τοίχους, τὰ παράθυρα, τὰ θρανία, τὰς ἔδρας καὶ δι τι ἀνή-

κει εις την Σχολήν, ού μόνον τιμωρεῖται προσηκόντως, ἀλλὰ καὶ ὑποχρεοῦται
ἴδιᾳ δαπάνῃ γὰρ ἐπανορθώσῃ τὴν ὑπὸ αὐτοῦ γενομένην ζημίαν.

*Αρθρον 21ον. Αύστηρότατα ἀπαγορεύεται τοῖς μαθηταῖς (μαθητρίαις)
ἡ φοίτησις εἰς καφενεῖα ἢ παρεμφερῆ κέντρα συγαναστροφῆς καὶ ἐν δημοσίαις
πλατείαις, καὶ ἡ χρῆσις ἐν γένει παντὸς διτοῦ ἀπάδει τῇ τοῦ μαθητοῦ κοσμιό-
τητι.

*Αρθρον 22ον. Πᾶσα παράδοσις τῶν ἀγωτέρω διατάξεων τιμωρεῖται
διὰ τῶν ἔξης ποιγῶν: α) Δι' ἐπιπλήξεως ὑπὸ τινος τῶν διδασκόντων καὶ ἐν
ὑποτροπῆς ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ. β) Δι' ἐπιπλήξεως ἐνώπιον τῶν ὄλλων μαθη-
τῶν. γ) Δι' ὀρθοστασίας ἐν τῇ παραδόσει πρὸς παραδειγματισμόν. δ) Διὰ κρα-
τήσεως ὑπὸ ἐπιτήρησιν ἐν τῷ Σχολείῳ ἀπὸ 1 - 2 ὥρῶν μετὰ τὸ πέρας τῶν
μικθημάτων. ε) Δι' ἀντιγραφῆς κειμένου κατ' ἀρχὰς μὲν ὀλίγου, εἰτα δὲ πολ-
λοῦ. στ) Δι' ἀποβολῆς, ἐν ἐσχάτῃ ἀνάγκῃ, κατ' ἀπόφασιν τῆς ὀλομελείας τοῦ
συλλόγου τῶν διδασκάλων, ἐγκρινομένης ὑπὸ τῆς ἐφορείας.

Κεφάλαιον Δ'

ΠΕΡΙ ΕΝΑΡΞΕΩΣ ΤΩΝ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ

*Αρθρον 23ον. Τὸ Σχολεῖον ἀνοίγει καὶ ἀρχονται αἱ τῶν μαθητῶν
(μαθητρίῶν) ἐγγραφαὶ τὸ τελευταῖον δεκαήμερον Αὔγουστου, παρατειγόμεναι
μέχρι τοῦ δευτέρου δεκαημέρου Σεπτεμβρίου, δόπτε γίνεται ἡ τακτικὴ τῶν
μικθημάτων ἔναρξις καὶ ἀρχεται ἡ κανονικὴ τῶν Σχολείων λειτουργία. Μετὰ
σύσκεψιν τοῦ προσωπικοῦ τῶν διδασκάλων καὶ ἐγκρισιν τῆς ἐφορείας γίνεται
δεκτὸς ἡ τουγαντίον, δ πρὸς ἐγγραφὴν προσερχόμενος (προσερχομένη), παρελ-
θούσης τῆς ἀνω δριζομένης προθεσμίας.

*Αρθρον 24ον. Αἱ ἔξετάσεις διεξάγονται προφορικῶς τε καὶ γραπτῶς, αἱ
μὲν χειμεριναὶ Ἰανουαρίφ μεσοῦντι, αἱ δὲ ἐνιαύσιαι τὸ τελευταῖον δεκαήμερον
τοῦ Ἰουνίου. Καὶ αἱ μὲν χειμεριγαὶ γίνονται μόνον γραπτῶς, αἱ δὲ ἐνιαύσιαι γρα-
πτῶς τε καὶ προφορικῶς αἱ γραπταὶ προηγούμεναι τῶν προφορικῶν διαρκοῦσιν
ἐπὶ τρεῖς (3) τὸ πολὺ ἡμέρας.

*Αρθρον 25ον. Τὰς ἔξετάσεις παρακολουθεῖ καὶ ἔξελέγχει ἡ πρὸς τοῦτο
διορίζομένη ὑπὸ τῆς ἐφορείας ἔξεταστικὴ πενταμελῆς ἐπιτροπὴ ὑποβάλλουσα τῇ
ἐφορείᾳ τὴν περὶ αὐτῶν κρίσιν καὶ τὴν σχετικὴν ἔκθεσιν περὶ τῆς τῶν Σχο-
λείων ἐν γένει καταστάσεως.

*Αρθρον 26ον. Ἡ ἐφορεία τιμῶσα τὴν ἔξεταστικὴν ἐπιτροπὴν χορηγεῖ
αὐτῇ τὸ δικαίωμα ψήφου προκειμένου περὶ τοῦ ἀγαδιορισμοῦ ἢ τῆς ἀπολύσεως
τοῦ προσωπικοῦ.

* Αρθρον 27ον. Πλήγ τῆς ἔξεταστικῆς ἐπιτροπῆς, οὐδεὶς ἔτερος ὑφ' οἰαν-
δήποτε ἰδιότητα δύναται καὶ ἔχει τὸ δικαίωμα τῆς ἐπειμβάσεως κατὰ τὰς ἔξετά-
σεις, πρὸς πρόληψιν τῶν συγήθων καὶ εὐγοήτων ἀτόπων καὶ ἀγαρμόστων ἐπει-
δοδίων. Καὶ αὐτὴ ἡ ἔξεταστικὴ ἐπιτροπὴ προσάλλει ἐρωτήσεις καὶ
ἐπειμβάσιν κατὰ τὰς ἔξετάσεις διὰ τῶν οἰκείων διδασκάλων ἔκάστου ἔξεταζο-
μένου μαθημάτος πρὸς ἀποφυγὴν τοῦ θορύβου καὶ τῆς συγχύσεως τῶν ἔξεταζο-
μένων μαθητῶν, διατελούντων ἐν φυχολογικῇ κατὰ τὴν ὥραν τῶν ἔξετάσεων
καταστάσει. Διότι γενικῶς δυμολογεῖται, διτὶ πολὺ ἀπόλλησι τοῦ θάρρους καὶ τῆς
αὐτοπεποιθήσεως καὶ δ ἵναγώτερος τῶν μαθητῶν κατὰ τὸ ἀγαρμότερον
μαρτύριον τῶν ἔξετάσεων, εὑρισκόμενος πρὸ προσώπων ἔγτελῆς ξέγων
πολλάκις καὶ ἀγνώστων αὐτῷ.

ΓΕΝΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Εἰς οὐδένα ξένου ἐπιτρέπεται ἡ εἴσοδος εἰς τὰς παραδόσεις τῶν μαθη-
μάτων, ἀνευ τῆς ἀδείας τῆς διευθύνσεως.

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Σχολείου μετὰ τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ ἐκτελοῦσι
γυμναστικοὺς περιπάτους δις τοῦ μηνός, ἀνὰ πᾶσαν Δευτέραν, Τετάρτην ἢ
Πέμπτην.

Ο παρὼν Κανονισμὸς τυχῶν τῆς ἔγκρίσεως τῆς ἐφορείας καὶ ἐπικυρω-
θεὶς ὑπὸ τῆς Ἱ. Μητροπόλεως, Ισχύει ἐπὶ ἓν (1) ἔτος, μεθ' ὅ δύναται νὰ γί-
νῃ ἡ ἀναθεώρησις αὐτοῦ, ἀν ἡ ἐφορεία ἀποφασίσῃ τοῦτο.

*Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 20-9-1906

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Βασιλείου Οίκονόμου

ΟΙ ΕΦΟΡΟΙ

B. ΤΟ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΟΝ Ι. ΤΡΑΓΑΝΟΤ

ΠΕΡΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

Αἱ πρῶται παιδικαὶ ἀναμνήσεις: συμπίπτουσι μὲ τὸ ἔτος 1860 - 61.

Ἐν τῷ περιβόλῳ τῆς ἔκκλησίας Πολυγύρου ὑπῆρχε σχολεῖον ἀπὸ μίαν
αἴθουσαν, ἔκτάσεως 9×5 μέτρων περίπου, λιθόκτιστος καὶ μὲ παράθυρα πρὸς
γύτον εύμεγέθη. Ἐκκλησία καὶ Σχολεῖον κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἦσαν δύο
ἀχώριστα ἀλλήλων κτίρια πανταχοῦ τῆς Χαλκιδικῆς, ὡς δύο διδύμοι ἀδελφοί,
μνυσπάρχοντες, συλλειτουργοῦντες, ἀλληλοσυμπληρούμενοι καὶ ἀλληλοδοηθού-
μενοι. Η ἔκκλησία ἤρχετο πάντοτε ἐπίκουρος τῶν σχολειῶν ἀναγκῶν διὰ τῶν
εἰσπράξεων τῶν δισκῶν, ἔχ τιγος ἀλλῆς προσόδου ἀκινήτου τιγδός καὶ ἔξ-
εισπράξεων τῶν δισκῶν,

φορῶν τῶν χρίστιαν, τὸ δὲ σχολεῖον συγειργάζετο μετὰ τῆς ἐκκλησίας ἐν πάσῃ ἐκφάγσει τῶν ἐκκλησιαστικῶν λειτουργημάτων.

Εἰς πολλὰ τῶν χωρίων τῆς Χαλκιδικῆς μὴ ὑπάρχοντος σχολείου ἐδιδάσκοντο τὰ πρῶτα στοιχεῖα τῆς ἐκπαιδεύσεως, γραφή, ἀνάγνωσις, ἐκκλησιαστικοὶ ὄμηροι ὑπὸ τῶν Ἱερέων εἰς τοὺς γάρθηκας τῶν ἐκκλησιῶν.

Καὶ σχολείον μὲν ὑπῆρχε ἐν Πολυγύρῳ, ἀλλ’ ἐν ἀπραξίᾳ καὶ ἀγενοῦ διδασκάλου κατὰ τὴν ὥδε ἴστορουμένην ἐποχὴν. Εἶχε ἔγοικιασθῇ εἰς τοὺς «φράγγους». Ἡσαν δὲ οἱ φράγγοι Γάλλοι ἐλθόντες ἐν Γαλλίᾳ ἵνα ἐνεργήσωσι ἀναπαραγγὴν ὑγιοῦς μεταξοσπόρου, διέτι ἐν Γαλλίᾳ εἶχε προσδιληθῇ τὸ πολύτιμον τοῦτο ἔντομον ἐξ ἀσθενείας, τὴν δποίαν δὲν ἥδυναγετο γὰ πολεμήσωσι διὰ τῶν τότε γγωστῶν μεθόδων, ἀγάγωστου οὕσης τότε τῆς μικροσκοπικῆς μεθόδου τοῦ Παστέρ (μισητοὶ εἰρήσθω ἡσαν οἱ φράγγοι οὗτοι παρὰ τῷ λαῷ οὓς «παπιστάνους» καὶ «βατραχοφάγους» ἐχαρακτήριζεν). 

Προκύπτει ἔγταῦθα τὸ ἐρώτημα διατί τόσον δλίγοι μαθηταὶ. Ἡ ἀπάντησις ἀπλουστάτη. Ἐμάστιζε τότε τὸ τόπον μας ἡ εὐλογιά (δαμαλίδος μὴ ὑπαρχούσης), ἐπίσης ἐγδημοῦσα συγήθως καὶ θερίζουσα τὸν πληθυσμὸν ἡ διφθερίτις (ὅρδες ἀγνωστος), ἡ ἀποδεκατίζουσα ἀγρίως τὸν μικρόκοσμον, ἡ ἐλονοσία καὶ ἀλλαι ἐπιδημικαὶ ἀσθένειαι. Καὶ ίατρὸς τελείως ἀγύπαρκτος. Ἐν τούτοις ἡ φυματίωσις, ἡ τόσον διαδεδομένη σήμερον, ἥτο τότε σπανιωτάτη. Καὶ τοῦτο ἀποδοτέον εἰς τὰς παντὶ ἀνέμφ ἀναπεπταμένας κατοικίας μας, ἀγενοῦ ὑαλοπινάκων, ἀγενοῦ προσηρμοσμένων θυρῶν, μὲ αὐτοσχέδιον στέγην, ἐκ τῶν χασμάτων τῆς δποίας διήρχετο πολλαχοῦ καὶ ἡ χιῶν ἔγτὸς τῶν κατοικιῶν μας.

ΤΑ ΔΙΔΑΣΚΟΜΕΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ

Ο τὸ πρῶτον εἰσαγόμενος μαθητής ἐφωδιάζετο μὲ «πιγακίδι», τοῦ δποίου τὸ περιεχόμενον ἥτο αβ, αυ, θξ, γχ, δφ, γζ, ησ, μν, ἐπίσης τὸ ἀγιος δ Θεός, δόξα πατρί, παναγία τριάς καὶ πάτερ ἥμιῶν. Μετὰ τὸ «πιγακίδι» ἐδίδετο ἡ Ὁκτώηχος τοῦ Δαμασκηνοῦ καὶ ἥρχιζεν ἡ ἀνάγνωσις ἀγενοῦ μεθόδου καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μηχανικῶς, μέχρις ὅτου σὺν τῷ χρόνῳ ἐπροχώρει ἡ ἀνάγνωσις ἐν γνώσει τῶν ἀλφαριθμητικῶν στοιχείων.

Μετὰ τὴν Ὁκτώηχον, τὸ Ψαλτήριον[·] μετὰ τὸ Ψαλτήριον, δ Ἀπόστολος καὶ ἀλλα ἐκκλησιαστικά διβλίσια. Κατὰ τὸν προσβίθασμὸν ἐκάστοτε εἰς ἀγώτερον διβλίσιον, π.χ. ἀπὸ τὴν Ὁκτώηχον εἰς τὸ Ψαλτήρι, ἐπρεπε δ πραγγόμενος γὰ προσκομίσῃ εἰς τὸ διδάσκοντα «μπογάτζια» καὶ μίαν «χανάταν» κρασί, φέρων τὴν ἑορταστικὴν ἐγδυμασίαν, τὸ «καινούργιο κοπαράνι», εἰς ἔνδειξιν συγχαρητηρίων ἐκ μέρους τῶν γονέων διὰ τὴν πρόσδοτον τοῦ τέκνου των. Οἱ τελειόφοιτοι τῆς σχολῆς ἐτελείωνον τὰς σπουδάς των εἰς τὸ Ἀγθολόγιον (διβλίσιον ἀγνωστον εἰς ἐμὲ τούλάχιστον). Αὐτὴ ἡ ἐκπαιδευτικὴ κατάστασις ἐπεκράτησε μέχρι τοῦ 1862.

Είς τὰ γραμματοδιδασκαλεῖα αὐτὰ μὲ τὰ «κοινὰ» λεγόμενα γράμματα ἔδιδάσκετο καὶ ἡ νηστεία, ἀπαγορευομένης τῆς καταλύσεως κρέατος κλπ. τὴν Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν καὶ τὰς Τεσσαρακοστάς· εἰς τὴν Μεγάλην μάλιστα ἐπετρέπετο «κατάλυσις οἶγου καὶ ἑλαίου» μόνον Σάββατον καὶ Κυριακὴν. Ἐκράτει ἀκόμη τότε ἡ ἀρχὴ τοῦ «δ ἐσθίων Τετράδας καὶ Παρασκευᾶς εἴ μεν κληρικός ἔστιν καθαιρείσθω, εἴ δε λαῖκὸς ἀφοριζέσθω», ἐδόθη δὲ ἡ εὐκαιρία δραδύτερον εἰς ἔμφανισθέντας μεταγενέστερον καλαμαράδες γὰ κάμηνον πνεῦμα διὰ γὰ κατασκευάσουν λογοπαίγνιον διγομάζοντες τὰ ἄγεντα ἑλαίου φαγητὰ ἀνηλεῖ.

Τηπήρχον δημος τρία γραμματοδιδασκαλεῖα, τὸ τοῦ Ἀθανασίου Καλαθᾶ, τὸ κυριώτερον καὶ σημαντικώτερον, τὸ τοῦ Οἰκονόμου Παπᾶ Ιωάννου καὶ τοῦ Ἀρχιμανδρίτου παπᾶ Δημητρίου, μὲ διαμονὴν τῶν δύο τελευταίων καὶ τῶν μαθητῶν εἰς τὴν αὐλὴν ἡ εἰς τὸ πλυνταρίδ.

Ἐφοίτησα ἐπὶ ἔντος ἡ πλέον τι εἰς τὸ γραμματοδιδασκαλεῖον τοῦ Καλαθᾶ, δπου ἦτο καὶ ἡ κατοικία τοῦ Καλαθᾶ μετὰ τῆς ἀγαθῆς συζύγου του - ἥσαν μόνοι ἄγεν τέκνων. Τὸ σχολεῖον ἀπετελεῖτο ἀπὸ μίαν αἱθουσαν μεθ' ἕγδες μικροσκοπικοῦ παραθύρου καὶ μικρᾶς ἔξοδου πρὸς τὴν αὐλὴν τῆς γοτίου πλευρᾶς. Τὸ δάπεδον τῆς αἱθούσης ἦτο φυσικὰ γῆ ἄγεν σαγίδων, δπου ἔκαστος μαθητῆς μόλις εἰσαγόμενος ἔπρεπε γὰ φέρη τεμάχιον ὑφάσματος ἀπὸ παλαιὸν ἐπανωφόρι ἡ κλινοσκεπάσματα διὰ γὰ κάθεται ἐπ' αὐτοῦ. Τὰς δὲ ἡμέρας καλοκαιρίας ἔξηρχόμεθα εἰς τὸ «χαριάτι» ἡ εἰς τὴν αὐλὴν. Ἀνεγιγνώσκομεν δλοι δημοῦ οἱ μαθηταὶ μεγαλοφύνως ἔκαστος τὸ μάθημα χωρὶς γὰ εὔμεθα διηρημένοι εἰς τάξεις, ἀλλὰ κατὰ σειρὰν εἰσερχόμεθα εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ Γερο-Καλαθᾶ, καθημένου χαμαὶ ὀκλαδόν, διὰ γὰ εἴπωμεν τὸ μάθημα. Ράθδον δὲν μετεχειρίζετο δ μαχαρίτης, ἐτιμώρει μὲ δύο - τρεῖς γρόνθους ἐπὶ τῆς ὡμοπλάτης καὶ ἐνίστε διὰ ώριαίς νηστείας τὴν μεσημβρίαν.

Εἰς τὸ προσεχές σημείωμά μου θὰ γράψω περὶ σχολείων ἐγτεῦθεν τῆς ἀγωτέρω ιστορουμένης ἐποχῆς.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 20-10-1940

I. N. Τραγανός